

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A. (*Chairman*)

S. K. M. ALLAN, M.A., PH.D.

D. L. APPELYARD, B.A., PH.D.

PROFESSOR T. H. BARRETT, M.A., PH.D.

G. R. HAWTING, B.A. PH.D.

K. HAYWARD, B.A., DIP.COMP.PHIL., D.PHIL.

M. J. HUTT, B.A., PH.D.

S. KAVIRAJ, B.A., M.A., PH.D.

D. O. MORGAN, B.A., PH.D.

A. H. MORTON, M.A.

N. G. PHILLIPS, M.A., PH.D.

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. MATIAS, B.A.

The *Bulletin* is published three times a year, in February, June and October. Each year's issues make up one volume.

All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1E 0XG. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript. Authors of articles will be supplied with 25 offprints free of charge.

SUBSCRIPTIONS

Published at an annual subscription of £68 in the UK and Europe, US\$122 elsewhere; single issues £26 in the UK and Europe, US\$47 elsewhere. Rate in developing countries is US\$110 a year.

ORDER INFORMATION

Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume. Prices include air-speeded delivery to Australia, Canada, India, Japan, New Zealand and USA. Delivery elsewhere is by surface mail. Airmail rates are available on request. Payment may be made by cheque or Eurocheque (payable to Oxford University Press), National Girobank (account 500 1056), credit card (Access, Mastercard, Visa, American Express, Diners' Club), direct debit (please send for details), or UNESCO coupons. Bankers: Barclays Bank plc, PO Box 333, Oxford, UK, code 20-65-18, account 00715654. Claims for non-receipt must be made within four months of dispatch/order (whichever is later).

Please send orders and requests for sample copies to the Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Walton Street, Oxford, OX2 6DP, UK. Tel: 01865 56767 Fax: 01865 267773.

ADVERTISING

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Jane Parker, Advertising Sales Manager, Oxford University Press, Walton Street, Oxford, OX2 6DP, UK.

© School of Oriental and African Studies, University of London 1996

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without either the prior written permission of the Publishers, or a license permitting restricted copying issued in the UK by the Copyright Licensing Agency Ltd., 90 Tottenham Court Road, London W1P 9HE, or in the USA by the Copyright Clearance Center, 27 Congress Street, Salem, MA 01970.

**Volume LVIII
1995**

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

The School of Oriental and African Studies

© School of Oriental and African Studies
University of London 1995

UK ISSN 0041-977X

Typeset, Printed and Bound by The Charlesworth Group, Huddersfield, UK, 01484 517077

CONTENTS

ARTICLES	PAGE
COLIN F. BAKER: Judaeo-Arabic material in the Cambridge Genizah Collections	445
MEIR M. BAR-ASHER and ARYEH KOFSKY: A tenth-century Nuṣayrī treatise on the duty to know the mystery of Divinity	243
MICHAEL BRETT: The way of the nomad	251
GIOTTO CANEVASCINI: On Latin <i>mundus</i> and Sanskrit <i>munda</i>	340
W. SOUTH COBLIN: Two notes on the London Long Scroll	104
ROBERT G. HENRICKS: On the whereabouts and identity of the place called 'K'ung-sang' (Hollow Mulberry) in early Chinese mythology	69
B. G. HEWITT: A suggestion for romanizing the Abkhaz alphabet (based on Monika Höhlig's <i>Adiġe Alfabet</i>)	334
CLIVE HOLES: Community, dialect and urbanization in the Arabic-speaking Middle East	270
P. M. HOLT: Shams al-Shujā'ī: a chronicler identified?	532
A. V. M. HORTON: 'So rich as to be almost indecent': some aspects of post-war rehabilitation in Brunei, 1946–1953	91
PADMANABH S. JAINI: Jaina monks from Mathura: literary evidence for their identification on Kuṣāṇa sculptures	479
SAMTEN G. KARMAY: The social organization of Ling and the term <i>phu-nu</i> in the Gesar Epic	303
VASSILI KRYUKOV: Symbols of power and communication in pre-Confucian China (on the anthropology of <i>de</i>): preliminary assumptions	314
MANAS CHITAKASEM: Professor E. H. S. Simmonds: a personal note	540
RICHARD T. MORTEL: Taxation in the amirate of Mecca during the medieval period	1
MAX NIHOM: On attracting women and tantric initiation: Tilottamā and <i>Hevajratantra</i> , II, v. 38–47 and I, vii. 8–9	521
D. PARDEE: RS 1.009 (<i>CTA</i> 36, <i>KTU</i> 1.46): reconstructing a Ugaritic ritual	229
FREDERICK WILLIAM PARSONS	109
H. E. RICHARDSON: The inscription at Ra Tshag Dgon-pa	534
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS: Christian Sogdian texts from the Nachlass of Olaf Hansen, I: Fragments of the life of Serapion	50
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS: Christian Sogdian texts from the Nachlass of Olaf Hansen, II: Fragments of polemic and prognostics	288
RENATE SÖHNEN: On the concept and presentation of <i>yamaka</i> in early Indian poetic theory	495
O. WRIGHT: A preliminary version of the <i>kitāb al-Adwār</i>	455
OWEN WRIGHT: 'Abd al-Qādir al-Marāghī and 'Alī b. Muḥammad Binā'ī: two fifteenth-century examples of notation. Part 2: Commentary	17
M. E. YAPP: Two great British historians of the modern Middle East	40
REVIEWS	PAGE
Farida Abu-Haidar: <i>Christian Arabic of Baghdad</i> . By CLIVE HOLES	140
Mahnaz Afkhami and Erika Friedl (ed.): <i>In the eye of the storm: women in post-revolutionary Iran</i> . By AZAM TORAB	380

Engin Akarlı: <i>The long peace: Ottoman Lebanon, 1861–1920</i> . By STEPHANIE CRONIN.	136
Roger T. Ames: <i>The art of rulership</i> . By T. H. BARRETT	625
Kym Anderson (ed.): <i>New silk roads: East Asia and world textile markets</i> . By RICHARD LOUIS EDMONDS	416
Peter Alfred Andrews (ed. and comp.) and Rüdiger Benninghaus: <i>Ethnic groups in the Republic of Turkey</i> . By RICHARD TAPPER	367
Andargachew Tiruneh: <i>The Ethiopian revolution 1974–1987</i> . By DESSALEGN RAHMATO	132
†B. W. Andrzejewski with S. Andrzejewski (tr.): <i>An anthology of Somali poetry</i> . By MARTIN ORWIN	212
J. H. Arrowsmith-Brown (ed.): <i>Prutky's travels in Ethiopia and other countries</i> . By †Ernst Hammerschmidt	116
Ian Astley-Kristensen (ed. and tr.): <i>The Rishukyō: the Sino-Japanese Tantric Prajñāpāramitā</i> . By ROGER GOEPPER	195
A. Graeme Auld: <i>Kings without privilege: David and Moses in the story of the Bible's kings</i> . By JACK N. LAWSON	544
David Ayalon: <i>Islam and the abode of war</i> . By P. M. HOLT	621
Clinton Bailey: <i>Bedouin poetry from Sinai and the Negev</i> . By B. INGHAM	363
Margaret Bainbridge (ed.): <i>The Turkic peoples of the world</i> . By BRIAN W. BEELEY	369
Akshay Bakaya and Annie Montaut: <i>Le hindî sans peine</i> . By RUPERT SNELL	624
Nalini Balbir: <i>Āvaśyaka-Studien</i> , 1. By J. C. WRIGHT	382
Ingeborg Baldauf: <i>Schriftreform und Schriftwechsel bei den muslimischen Russland- und Sowjettürken (1850–1937)</i> . By DAGMAR BIRD	169
Julian Baldick: <i>Imaginary Muslims: the Uwaisi Sufis of Central Asia</i> . By ROBERT IRWIN	139
Richard Bell: <i>A commentary on the Qur'an</i> . Vol. 1, II. By JOHN BURTON	119
Eliezer Ben-Rafael and Stephen Sharot: <i>Ethnicity, religion and class in Israeli society</i> . By LEWIS GLINERT	547
Tan Sooi Beng: <i>Bangsawan: a social and stylistic history of popular Malay opera</i> . By FELICIA HUGHES-FREELAND	204
Clinton Bennett: <i>Victorian images of Islam</i> . By H. T. NORRIS	150
Sukumari Bhattacharji: <i>History of classical Sanskrit literature</i> . By JOHN BROCKINGTON	438
Tony Binns: <i>Tropical Africa</i> . By K. BAKER	430
Jeremy Black and Anthony Green: <i>Gods, demons and symbols of ancient Mesopotamia</i> . By W. G. LAMBERT	543
Gerald H. Blake (ed.): <i>Maritime boundaries</i> . See [World Boundaries Series.]	
Gerrit Bos (ed. and tr.): <i>Qusṭā ibn Lūqā's Medical regime for the pilgrims to Mecca</i> . By LAWRENCE I. CONRAD	548
Mary Boyce <i>Zoroastrianism</i> . By SHAUL SHAKED	375
Jens Braarvig: <i>The Akṣayamatīnirdeśasūtra</i> . By ULRICH PAGEL	385
V. I. Braginsky: <i>The system of Classical Malay literature</i> . By G. E. MARRISON	210
James R. Brandon (ed.): <i>The Cambridge guide to Asian theatre</i> . By BRIAN POWELL	433
Nat Brandt: <i>Massacre in Shansi</i> . By ROBERT A. BICKERS	416
Claude Brenier-Estrine: <i>Bibliographie berbère annotée 1992–1993</i> . By H. T. NORRIS	437
Herbert Chanan Brichto: <i>Toward a grammar of biblical poetics</i> . By H. G. M. WILLIAMSON	350
Delmer M. Brown (ed.): <i>The Cambridge history of Japan</i> . Vol. 1. By BRUCE BATTEN	198
bSod nam rgya mtsho and Musashi Tachikawa: <i>The Ngor mandalas of Tibet</i> . By MARTIN BOORD	439
Palmira Brummett: <i>Ottoman seapower and Levantine diplomacy in the Age of Discovery</i> . By RHOADS MURPHEY	561
Gudrun Bühnemann (comp.): <i>*Sādhanaśataka and *Sādhanaśatapañcāśikā: two Buddhist Sādhana collections in Sanskrit manuscript</i> . By J. C. WRIGHT	438
F. J. Cadora: <i>Bedouin, village, and urban Arabic</i> . By CLIVE HOLES	142
Winand M. Callewaert and Peter G. Friedlander: <i>The life and works of Raidās</i> . By RUPERT SNELL	171
Winand M. Callewaert and Bart Op de Beeck: <i>Nirgun-bhakti-sāgar: devotional Hindī literature</i> . By RUPERT SNELL	171
Massimo Campanini (ed. and tr.): <i>Averroè: il trattato decisivo sull'accordo della religione con la filosofia</i> . By OLIVER LEAMAN	621
Houunkpati B. C. Capo: <i>A comparative phonology of Gbe</i> . By KAY WILLIAMSON	429
Satish Chandra: <i>Mughal religious policies: the Rajputs and the Deccan</i> . By AVRIL POWELL	582
Graham P. Chapman and Kathleen M. Baker (ed.): <i>The changing geography of Africa and the Middle East</i> . By BRIAN W. BEELEY.	432
Partha Chatterjee: <i>The nation and its fragments: colonial and postcolonial histories</i> . By DAVID ARNOLD	183
<i>China Review International</i> , Vol. 1, no. 1, Spring 1994. By T. H. BARRETT	439
Michael Chodkiewicz: <i>An ocean without shore: Ibn Arabi, the Book and the Law</i> . By H. T. NORRIS	125
Mark R. Cohen: <i>Under Crescent and Cross: the Jews in the Middle Ages</i> . By ABRAHAM GROSS	545
Menachem Cohen (ed.): <i>Mikra'ot Gedolot 'Haketer': Joshua–Judges</i> . By LEWIS GLINERT	216
<i>Corpus Inscriptionum Iranicarum, Part II, Vol. III: Documentis turco-sogdiens du IX^e-X^e siècle de Touen-houang</i> . Par Nicholas Sims-Williams et James Hamilton. By P. O. SKJAERVØ	563

G. M. Craig (ed.): <i>The agriculture of Egypt</i> . By TONY ALLAN	558
Kenneth M. Cuno: <i>The pasha's peasants</i> . By NICOLAS MICHEL	134
Liza Dalby: <i>Kimono: fashioning culture</i> . By ANNA JACKSON	419
Stephen Frederic Dale: <i>Indian merchants and Eurasian trade, 1600–1750</i> . By SANJAY SUBRAHMANYAM	390
Vinita Damodaran: <i>Broken promises: popular protest, Indian nationalism and the Congress Party in Bihar</i> . By B. R. TOMLINSON	400
Éric de Dampierre: <i>Harpes Zandé</i> . By PETER COOKE	616
Éric de Dampierre (ed.): <i>Harpes et harpistes du Haut-Oubangui</i> . By PETER COOKE	616
M. A. Dandamaev: <i>A Political history of the Achaemenid empire</i> . By J. E. CURTIS	157
Muhammad A. Dandamayev: <i>Iranians in Achaemenid Babylonia</i> . By R. ZADOK	158
E. A. Davidovich: <i>Korpus zolotykh i serebryanykh monet Sheibanidov XVI vek</i> . By AUDREY BURTON	379
Mary Douglas: <i>In the wilderness: the doctrine of defilement in the Book of Numbers</i> . By SIMON WEIGHTMAN	353
David Drakakis-Smith: <i>Urban and regional change in Southern Africa</i> . By DEBORAH POTTS	428
Jean-Pierre Drège: <i>Les bibliothèques en Chine au temps des manuscrits (jusqu'au X^e siècle)</i> . By T. H. BARRETT	184
Ronald Dreyer: <i>Namibia and Southern Africa</i> . By DAVID SIMON	617
Monika Drexler: <i>Daoistische Schriftmagie</i> . By T. H. BARRETT	597
Francis X. D'Sa and Roque Mesquita (ed.): <i>Hermeneutics of encounter: essays in honour of Gerhard Oberhammer</i> . By KAREL WERNER	624
Paul Dundas: <i>The Jains</i> . By JULIA LESLIE	584
Richard M. Eaton: <i>The rise of Islam and the Bengal frontier 1204–1760</i> . By PETER JACKSON	396
Eckart Ehlers and Thomas Krafft (ed.): <i>Shāhjahānābād/Old Delhi: tradition and colonial change</i> . By MARTIN MOIR	391
Camilla Fawzi El-Solh and Judy Mabro (ed.): <i>Muslim women's choices</i> . By AZAM TORAB	567
Harry Falk: <i>Schrift im alten Indien</i> . By J. C. WRIGHT	570
Louise L'Estrange Fawcett: <i>Iran and the Cold War</i> . By RONALD FERRIER	160
Randall Fegley: <i>The Congo</i> . By J. H. McILWAINE	213
Edwin L. Ferdon: <i>Early observations of Marquesan culture, 1595–1813</i> . By CAROLE IVORY	423
P.-S. Filliozat et al. (ed.): <i>Pandit N.R. Bhatt Felicitation Volume</i> . By J. C. WRIGHT	623
Joshua A. Fishman: <i>Yiddish: turning to life</i> . By LEWIS GLINERT	547
Eli Franco: <i>Perception, knowledge and disbelief: study of Jayarāsi's scepticism</i> . By KAREL WERNER	578
Douglas R. Frayne: <i>Sargonic and Gutian periods (2334–2113 B.C.)</i> By A. R. GEORGE	347
Expiración García Sánchez (ed. and tr.): <i>Abū Marwān 'Abd al-Mālik b. Zuhr, Kitāb al-Aghdhiyah (Tratado de los alimentos)</i> . By DAVID WAINES	128
Donald and Joan Gear: <i>Earth to Heaven: the royal animal-shaped weights of the Burmese empires</i> . By PATRICIA M. HERBERT	607
A. R. George: <i>Babylonian topographical texts</i> . By J. A. BLACK	542
Pascal O. Girot (ed.): <i>The Americas</i> . See [World Boundaries Series.]	
Lewis Glinert (ed.): <i>Hebrew in Ashkenaz</i> . By BERNARD SPOLSKY	355
L. E. Goodman: <i>Avicenna</i> . By NORMAN CALDER	121
Steven D. Goodman and Ronald M. Davidson (ed.): <i>Tibetan Buddhism</i> . By LEONARD W. J. VAN DER KUIJP	592
Anne S. Goodrich: <i>Peking paper gods</i> . By R. L. CHARD	599
Cyrus H. Gordon and Gary A. Rendsburg (ed.): <i>Eblaitica. Vol. 3</i> . By W. G. LAMBERT	348
Stewart Gordon: <i>The Marathas 1600–1818</i> . By IAN RAESIDE	583
Oleg Grabar: <i>The mediation of ornament</i> . By BARBARA BREND	361
A. C. Grayling and Susan Whitfield: <i>A literary companion: China</i> . By T. H. BARRETT	439
Carl Grundy-Warr (ed.): <i>Eurasia</i> . See [World Boundaries Series.]	
John S. Guest: <i>Survival among the Kurds. Revised edition</i> . By CHRISTINE ALLISON	220
Tapati Guha-Thakurta: <i>The making of a new 'Indian' art</i> . By WILLIAM RADICE	181
James O. Gump: <i>The dust rose like smoke: the subjugation of the Zulu and the Sioux</i> . By RICHARD RATHBONE	620
Guo Ruoxi: <i>Notes sur ce que j'ai vu et entendu</i> . By RODERICK WHITFIELD	600
Christine M. E. Guth: <i>Art, tea and industry: Masuda Takashi and the Mitsui Circle</i> . By MARGARET MEHL	418
Rika Gyselen: <i>Catalogue des sceaux, camées et bulles sassanides de la Bibliothèque Nationale et du Musée du Louvre, I</i> . By A. D. H. BIVAR	566
Wael B. Hallaq (tr.): <i>Ibn Taymiyya against the Greek logicians</i> . By OLIVER LEAMAN	123
Abdelhamid Sâleh Hamdân (ed.): <i>Baybars al-Mansûrî: Mukhtâr al-akhbâr</i> . By P. M. HOLT	130
Nigel B. Hankin: <i>Hanklyn-Janklyn, or a stranger's rumble-tumble guide to some words, customs and quiddities Indian and Indo-British</i> . By RUPERT SNELL	222
Martin Haspelmath: <i>A grammar of Lezgian</i> . By B. G. HEWITT	568
John Stratton Hawley and Gurinder Singh Mann (ed.): <i>Studying the Sikhs</i> . By W. OWEN COLE	399

J. C. Heesterman: <i>The broken world of sacrifice: an essay in ancient Indian ritual</i> . By KAREL WERNER	176
Muhammad al-Habīb al-Hilāh (comp.): <i>Fihris makhtūtāt Maktabat Makkah al-Mukarramah/Handlist of manuscripts in the library of Makkah al-Mukarramah</i> . By H. T. NORRIS	358
O. von Hinüber and K. R. Norman (ed.): <i>Dhammapada</i> . By J. C. WRIGHT	437
Wai-kam Ho (ed.): <i>The century of Tung Ch' i-ch' ang 1555–1636</i> . By LOTHAR LEDDEROSE	186
Albrecht Hofheinz and others (ed and tr.): <i>The letters of Ahmad Ibn Idrīs</i> . By H. T. NORRIS	126
Emily Honig: <i>Creating Chinese ethnicity</i> . By FRANK DIKÖTTER	193
Jan E. M. Houben (ed. and tr.): <i>The Pravargya Brāhmana of the Taittiriya Āraṇyaka</i> . By J. C. WRIGHT	171
Robert P. Hymes and Conrad Schirokauer (ed.): <i>Ordering the world: approaches to state and society in Sung dynasty China</i> . By RICHARD L. DAVIS	597
Lutz Ilisch: <i>Sylloge Num[er]orum Arabicorum</i> . By A. D. H. BIVAR	551
Kenneth Ingham: <i>Obote: a political biography</i> . By GRACE CARSWELL	428
Robert Irwin: <i>The Arabian Nights: a companion</i> . By H. T. NORRIS	148
Takashi Iwata: <i>Prasaṅga und Prasaṅgaviparyaya bei Dharmakīrti</i> . By ULRICH PAGEL	221
Sebastian Izzard: <i>Kunisada's world</i> . By T. B. M. SCREECH	200
Padmanabh S. Jaini: <i>Gender and salvation</i> . By JULIA LESLIE	584
Roger J. Janelli and Dawnhee Yim: <i>Making capitalism: the social and cultural construction of a South Korean conglomerate</i> . By KEITH HOWARD	196
Jean Jolivet and Guy Monnot (tr.): <i>Shahrastani: Livre des religions et des sexes. Tome II</i> . By TAMIMA BAYHOM DAOU	124
Pierre Kalck: <i>Central African Republic</i> . By J. H. MCILWAINE	213
Lakshmi Kapani: <i>La notion de samskāra, I</i> . By D. H. KILLINGLEY	175
Abdul Karim: <i>Corpus of the Arabic and Persian inscriptions of Bengal</i> . By MEHRDAD SHOKOOHY	161
Benjamin Z. Kedar: <i>The Franks in the Levant</i> . By P. M. HOLT	622
David Keen: <i>The benefits of famine</i> . By GAIM KIBREAB	425
Adam T. Kessler: <i>Empires beyond the Great Wall</i> . By T. H. BARRETT	407
Geoffrey Khan: <i>Arabic legal and administrative documents in the Cambridge Genizah collections</i> . By D. S. RICHARDS	118
Peter Khoroche (tr.): <i>Once the Buddha was a monkey: Ārya Śūra's Jātakamālā</i> . By RENATE SÖHNEN-THIEME	387
Hisiao Kimura: <i>Japanese agent in Tibet</i> . By MARTIN BOORD	406
Victor T. King: <i>The peoples of Borneo</i> . By JAY H. BERNSTEIN	202
Winston L. King: <i>Zen and the way of the sword</i> . By STEWART MCFARLANE	604
Johann Otto Ferdinand Kirste: <i>Kleine Schriften</i> . By J. C. WRIGHT	173
Marijke J. Klokke: <i>Tantri reliefs on ancient Javanese candi</i> . By ALESSANDRA IYER	203
Robert Knox: <i>Amaravati: Buddhist sculpture from the Great Stūpa</i> . By GEORGE MICHELL	180
Livia Kohn (ed.): <i>The Taoist experience</i> . By T. H. BARRETT	413
Karatani Kōjin: <i>Origins of modern Japanese literature</i> . By MARK WILLIAMS	201
Firoze M. Kotwal and Philip G. Kreyenbroek (ed.): <i>The Hērbedestān and Nērangestān. Vol. I</i> . By MARIA MACUCH	372
Norma J. Kriger: <i>Zimbabwe's guerilla war</i> . By DEBORAH POTTS	222
P. Marcel Kurpershoek: <i>Oral poetry and narratives from central Arabia</i> . By BRUCE INGHAM	141
C. T. Kurien: <i>Growth and justice: aspects of India's development experience</i> . By WERNER F. MENSKI	401
Ana Labarta (ed.): <i>Libro de dichos maravillosos (misceláneo morisco de magia y adivinación)</i> . By L. P. HARVEY	550
Michael LaFargue: <i>Tao and method</i> . By EDMUND RYDEN	595
John Lagerwey (comp.): <i>Comportement rituel et corps social en Asie</i> . By N. J. ALLEN	194
K. S. Lal: <i>The legacy of Muslim rule in India</i> . By A. A. POWELL	397
Graeme Lang and Lars Ragvald: <i>The rise of a refugee god</i> . By VIVIENNE LO	194
Jacob Lassner: <i>Demonizing the Queen of Sheba</i> . By A. RIPPIN	357
[T. E. Lawrence] <i>The diary kept by T. E. Lawrence while travelling in Arabia during 1911</i> . By STEPHANIE CRONIN	219
Nehemia Levtzion: <i>Islam in west Africa</i> . By HUMPHREY J. FISHER	435
Wai-yei Li: <i>Enchantment and disenchantment: love and illusion in Chinese literature</i> . By C. D. ALISON BAILEY	440
Kathlyn Maurean Liscomb: <i>Learning from Mount Hua: a Chinese physician's illustrated travel record</i> . By SHWU-CHING LEE	189
Mario Liverani (ed.): <i>Akkad, the first world empire</i> . By BENJAMIN R. FOSTER	346
Donald S. Lopez Jr. (ed.): <i>Buddhist hermeneutics</i> . By D. SEYFORTH RUEGG	573
A. M. Lubotsky: <i>The system of nominal accentuation in Sanskrit and Proto-Indo-European</i> . By J. C. WRIGHT	572
R. S. McGregor: <i>The Oxford Hindi–English dictionary</i> . By ALAN ENTWISTLE	577
Andrew J. MacIntyre and Kanishka Jayasuriya (ed.): <i>The dynamics of economic policy reform in South-East Asia and the South-West Pacific</i> . By ANNE BOOTH	207
Angus McIntyre (ed.): <i>Indonesian political biography</i> . By LESLIE PALMIER	208

Paul Mackintosh and Maki Sugiyama (tr.): <i>The poems of Nakahara Chūya</i> . By NORIKO THUNMAN	603
John R. McLane: <i>Land and local kingship in eighteenth-century Bengal</i> . By BURTON STEIN	179
John S. Major: <i>Heaven and earth in Early Han thought</i> . By HEINER ROETZ	408
John Makeham: <i>Name and actuality in early Chinese thought</i> . By EDMUND RYDEN	596
Lizbeth Malkmus and Roy Armes: <i>Arab and African film making</i> . By SABRY HAFEZ	151
Peter Manuel: <i>Cassette culture: popular music and technology in North India</i> . By RUPERT SNELL	587
Manuela Marín and Joseph Perés (ed.): <i>Minorités religieuses dans l'Espagne médiévale</i> . By EDUARDO MANZANO MORENO	138
James D. Martin: <i>Davidson's introductory Hebrew grammar. 27th edition</i> . By LEWIS GLINERT	217
Peter Masfield (tr.): <i>The Udāna</i> . By J. C. WRIGHT	383
D. J. Matthews (ed. and tr.): <i>Iqbal: a selection of the Urdu verse</i> . By CHRISTIAN W. TROLL	388
Isaac Ncube Mazonde: <i>Ranching and enterprise in eastern Botswana</i> . By IAN SCOONES	426
T. F. Mitchell: <i>Pronouncing Arabic, 2</i> . By YASIR SULEIMAN	360
Carolyn Anne Morley (tr.): <i>Transformations, miracles, and mischief: the mountain priest plays of kyōgen</i> . By LONE TAKEUCHI	417
A. H. Morton (tr.): <i>Michel Membré, Mission to the Lord Sophy of Persia (1539–1542)</i> . By J. M. ROGERS	159
James Morton: <i>The poverty of nations</i> . By TONY ALLAN	558
Salikoko S. Mufwene (ed.): <i>Africanisms in Afro-American language varieties</i> . By SILVIA KOUWENBERG	619
Gotelind Müller: <i>Buddhismus und Moderne</i> . By T. H. BARRETT	597
Christa Müller-Kessler: <i>Grammatik des Christlich-Palästinisch-Aramäischen. Teil 1</i> . By S. P. BROCK	434
Yoshihito G. Muroji: <i>Vasubhandus Interpretation des Prañīyasamutpāda</i> . By ULRICH PAGEL	174
Julia K. Murray: <i>Ma Hezhi and the illustration of the Book of Odes</i> . By HONGXING ZHANG	187
Thomas Naff (ed.): <i>Paths to the Middle East</i> . By M. E. YAPP	556
Peter Nasmyth: <i>Georgia: a rebel in the Caucasus</i> . By B. G. HEWITT	167
A. A. Al-Nassir: <i>Sibawayh the phonologist</i> . By M. G. CARTER	359
Andrei Nedvetsky (comp.): <i>Bukhara. Samarkand. Khiva. [3 vols.]</i> By H. R. G. LAWRENCE	402
Sarah Milledge Nelson: <i>The archaeology of Korea</i> . By MARTINA DEUHLER	601
Ronald L. Nettler (ed.): <i>Studies in Muslim-Jewish relations. Vol. 1</i> . By A. RIPPIN	115
Ian Richard Netton: <i>Al-Farabi and his school</i> . By NORMAN CALDER	121
Mohd Anis Md Nor: <i>Zapin: folk dance of the Malay world</i> . By SIAN JAY	205
K. R. Norman: <i>Collected papers I–IV</i> . By J. C. WRIGHT	169
K. R. Norman (tr.): <i>The group of discourses (Suttanipāta) II</i> . By J. C. WRIGHT	221
K. R. Norman (rev. and ed.): <i>Wilhelm Geiger: A Pāli grammar</i> . By J. C. WRIGHT	383
Alastair Northedge: <i>Studies in Roman and Islamic 'Ammān. Vol. 1</i> . By MEHRDAD SHOKOOHY	552
Gerhard Oberhammer: <i>La délivrance, des cette vie (jīvanmukti)</i> . By KAREL WERNER	579
Gerhard Oberhammer: <i>Offenbarungsgeschichte als Text</i> . By KAREL WERNER	579
Gerhard Oberhammer: <i>Terminologie der frühen philosophischen Scholastik in Indien</i> . By J. C. WRIGHT	382
Thomas Oberlies: <i>Studie zum Cāndravyākaraṇa</i> . By J. C. WRIGHT	382
Thomas Oberlies: <i>Avāśyaka-Studien 2</i> . By J. C. WRIGHT	382
R. S. O'Fahey (comp.): <i>Arabic literature of Africa. Vol. 1: The writings of eastern Sudanic Africa to c. 1900</i> . By P. M. HOLT	364
Hermann Oldenburg: <i>Kleine Schriften, Teil 3</i> . By J. C. WRIGHT	173
Patrick Olivelle: <i>The Āśrama system</i> . By JOHN BROCKINGTON	580
Robert T. Oliver: <i>A history of the Korean people in modern times</i> . By MARTINA DEUHLER	626
Pa Chou: <i>A study of the twenty-two dialogues on Mahāyāna Buddhism/Ta-sheng erh-shih-erh wen chih yen-chiu</i> . By T. H. BARRETT	414
Heikki Palva: <i>Artistic colloquial Arabic</i> . By MARCEL KURPERSHOEK	144
Yuri Parfionovitch, Gyurme Dorje and Fernand Meyer (ed.): <i>Tibetan medical paintings</i> . By RONALD E. EMMERICK	403
Catherine Paris (ed.): <i>Caucasologie et mythologie comparée</i> . By SIMON CRISP	436
F. E. Peters: <i>A reader on classical Islam</i> . By A. RIPPIN	436
Carl F. Petry: <i>Twilight of majesty: the reigns of the Mamlūk sultans al-Ashraf Qāyṭbāy and Qānsūh al-Ghawrī in Egypt</i> . By P. M. HOLT	554
Jacqueline M. Piper: <i>Rice in South-East Asia</i> . By IAN GLOVER	441
Alexandre Popović: <i>Un ordre de derviches en terre d'Europe</i> . By H. T. NORRIS	219
Deborah Potts: <i>Zimbabwe. Revised edition</i> . By TERENCE RANGER	213
<i>Princeton Papers in Near Easter Studies</i> , no. 1, 1992. By D. O. MORGAN	436
Frances W. Pritchett: <i>Nets of awareness: Urdu poetry and its critics</i> . By RALPH RUSSELL	389

Gilbert Puech: <i>Ethnotextes maltais</i> . By H. T. NORRIS	623
A. K. Ramanujan, Velcheru Narayana Rao and David Shulman (ed. and tr.): <i>When god is a customer: Telugu courtesan songs by Ksetrayya and others</i> . By STUART BLACKBURN	398
Lisa Raphals: <i>Knowing words: wisdom and cunning in the classical traditions of China and Greece</i> . By C. D. ALISON BAILEY	411
Richard Rathbone (ed.): <i>Ghana. Parts 1 and 2</i> . (British Documents on the End of Empire.) By GARETH AUSTIN	427
Jessica Rawson: <i>Western Zhou ritual bronzes</i> . By FILIPPO SALVIATI	413
Nisith Ray and Ranjit Roy (ed.): <i>Bengal yesterday and today</i> . By WILLIAM RADICE	625
<i>Records of the Hajj: a documentary history of the pilgrimage to Mecca</i> . By G. R. HAWTING	435
Donald B. Redford: <i>Egypt, Canaan, and Israel in ancient times</i> . By ALAN B. LLOYD	113
Anthony Reid: <i>Southeast Asia in the Age of Commerce, 1450–1680. Vol. II: Expansion and crisis</i> . By W. G. CLARENCE-SMITH	608
S. C. Reif: <i>Judasim and Hebrew prayer</i> . By IRVING JACOBS	113
Hugh Richardson: <i>Ceremonies of the Lhasa year</i> . By ERBERTO F. LO BUE	593
Andrew Rippin: <i>Muslims; their religious beliefs and practices. Vol. 2</i> . By KATE ZEBIRI	127
Peter Robb (ed.): <i>Dalit movements and the meaning of labour in India</i> . By BURTON STEIN	583
Peter Robb (ed.): <i>Society and ideology: essays in South Asian history presented to Professor K. A. Ballhatchet</i> . By PHILIP WOODS	392
Isabelle Robinet: <i>Taoist meditation: the Mao-shan tradition of great purity</i> . By JUDITH MAGEE BOLTZ	184
Geoffrey Roper (ed.): <i>World survey of Islamic manuscripts. Vol. 2</i> . By H. T. NORRIS	218
J. C. Russell and N. C. Pollock: <i>News from Masasi</i> . By G. S. P. FREEMAN-GRENVILLE	424
Mary Russell: <i>Please don't call it Soviet Georgia</i> . By B. G. HEWITT	167
Mattani Moj dara Rutnin: <i>Dance, drama and theatre in Thailand</i> . By FELICIA HUGHES-FREELAND	204
Rushdi Said: <i>The river Nile</i> . By TONY ALLAN	366
Kamal Salibi: <i>The modern history of Jordan</i> . By STEPHANIE CRONIN	365
Claudine Salmon (ed.): <i>Le moment 'sino-malais' de la littérature indonésienne</i> . By NIGEL PHILLIPS	422
William S. Sax: <i>Mountain goddess: gender and politics in a Himalayan pilgrimage</i> . By LIONEL CAPLAN	393
Kristofer Schipper: <i>The Taoist body</i> . By T. H. BARRETT	440
Clive H. Schofield (ed.): <i>Global boundaries</i> . See [World Boundaries Series.]	
Clive H. Schofield and Richard N. Schofield (ed.): <i>The Middle East and North Africa</i> . See [World Boundaries Series.]	
Rosemary E. Scott (ed.): <i>The porcelains of Jingdezhen</i> . By NICK PEARCE	190
Keith Shiri (comp.): <i>Directory of African film-makers and films</i> . By SABRY HAFEZ	215
Mehrdad Shokoohy and Natalie H. Shokoohy: <i>Nagaur: sultanate and early Mughal history and architecture</i> . By CATHERINE B. ASHER	392
Boaz Shoshan: <i>Popular culture in medieval Cairo</i> . By L. AMMANN	553
David Shulman: <i>The hungry god: Hindu tales of filicide and devotion</i> . By C. J. FULLER	176
Narasingha P. Sil: <i>Rāmākṣṇa Paramahansa</i> . By WILLIAM RADICE	589
Nikky-Guninder Kaur Singh: <i>The feminine principle in the Sikh vision of the transcendent</i> . By W. OWEN COLE	399
Veronika Six: <i>Äthiopische Handschriften, Part 3</i> . By EDWARD ULLENDORFF	611
Chunghee Sarah Soh: <i>Women in Korean politics. Second edition</i> . By MARTINA DEUCHLER	626
Sod-nams. See bSod nams rgya mtsho.	
Madeleine K. Spring: <i>Animal allegories in T'ang China</i> . By T. H. BARRETT	190
Mary Margaret Steedly: <i>Hanging without a rope: narrative experience in colonial and postcolonial Karoland</i> . By STAN JAY	421
Marietta T. Stepaniants: <i>Sufi wisdom</i> . By H. T. NORRIS	622
Thomas B. Stephens: <i>Order and discipline in China: the Shanghai Mixed Court 1911–27</i> . By A. R. DICKS	415
Robert W. Stern: <i>Changing India</i> . By WERNER F. MENSKI	588
Jaroslav Stetkevych: <i>The Zephyrs of Najd: the poetics of nostalgia in the classical Arabic nasīb</i> . By M. M. BADAWI	549
Lynn A. Struve (ed. and tr.): <i>Voices from the Ming-Qing cataclysm</i> . By CRAIG CLUNAS	192
Sanjay Subrahmanyam: <i>The Portuguese empire in Asia, 1500–1700</i> . By W. G. CLARENCE-SMITH	609
Luh Ketut Suryani and Gordon D. Jensen: <i>Trance and possession in Bali: a window on Western multiple personality, possession disorder, and suicide</i> . By FELICIA HUGHES-FREELAND	420
Maria Zuppe: <i>Entre Timourides, Uzbeks et Safavides</i> . By R. D. MCCHESENEY	370
Tadashi Shimizu: <i>The Bhāgavata-purāna miniature paintings from the Bhandarkar Oriental Research Institute manuscript dated 1648</i> . By ANDREW TOPSFIELD	581
Abraham Tal (ed.): <i>The Samaritan Pentateuch</i> . By ALAN D. CROWN	352
<i>Talmud Bavli: Tractate Bava Metzia. Vol. I</i> . By LEWIS GLINERT	114
Eliezer Tauber: <i>The emergence of the Arab movements</i> . By JEFFERY A. RUDD	557

Eliezer Tauber: <i>The Arab Movements in World War I</i> . By JEFFERY A. RUDD	557
Aline Taubin: <i>Contes arabes de Mauritanie</i> . By H. T. NORRIS	219
E. P. Thompson: <i>Alien homage: Edward Thompson and Rabindranath Tagore</i> . By RONALD WARWICK	590
Arthur H. Thornhill III: <i>Six circles, one dewdrop: the religio-aesthetic world of Komparu Zenchiku</i> . By HELEN S. E. PARKER	602
Mary Tiffen, Michael Mortimore and Francis Gichuki: <i>More people, less erosion: environmental recovery in Kenya</i> . By TONY ALLAN	431
Carol Tingey: <i>Auspicious music in a changing society: the Damāi musicians of Nepal</i> . By M. CLAYTON	395
Gerard Toffin: <i>Nepal, past and present</i> . By MICHAEL HUTT	177
Gérard Toffin: <i>Le palais et le temple: la fonction royale dans la vallée du Népal</i> . By N. J. ALLEN	394
Anna Lowenhaupt Tsing: <i>In the realm of the Diamond Queen</i> . By SIAN JAY	206
Judith E. Tucker (ed.): <i>Arab women: old boundaries, new frontiers</i> . By LEILA ZAKI CHAKRAVARTI	146
Robert van Niel: <i>Java under the Cultivation System</i> . By W. G. CLARENCE-SMITH	422
Peter C. Verhagen: <i>A history of Sanskrit grammatical literature in Tibet. Vol. 1</i> . By ULRICH PÄGEL	384
Piers Vitebsky: <i>Dialogues with the dead: the discussion of mortality among the Sora of eastern India</i> . By FELIX PADEL	182
Donald B. Wagner: <i>Iron and steel in ancient China</i> . By C. CULLEN	411
W. J. Vogelsang: <i>The rise and organisation of the Achaemenid empire</i> . By J. E. CURTIS	157
Muhammad Isa Waley (ed.): <i>Periodicals in Turkish and Turkic languages</i> . By PETER COLVIN	156
Wang Wen-Hsing: <i>Backed against the sea. Transl. by Edward Gunn</i> . By HILARY CHUNG	600
Janet C. E. Watson: <i>A syntax of Ṣan'ānī Arabic</i> . By CLIVE HOLES	555
Moshe Weinfeld: <i>The promise of the land: the inheritance of the Land of Canaan by the Israelites</i> . By A. GRAEME AULD	351
Otfried Weintritt: <i>Formen spätmittelalterlicher islamischer Geschichtsdarstellung</i> . By P. M. HOLT	131
Andrea White: <i>Joseph Conrad and the adventure tradition</i> . By RICHARD RATHBONE	214
Barbara-Sue White: <i>Turbans and traders: Hong Kong's Indian communities</i> . By HUGH BAKER	625
Roderick Whitfield (ed.): <i>The problem of meaning in Early Chinese ritual bronzes</i> . By DEREK GILLMAN	410
Royce Wiles (comp.): <i>Collected articles of L. A. Schwarzschild on Indo-Aryan 1953–1979</i> . By J. C. WRIGHT	169
Philip F. Williams (ed.): <i>Village echoes: the fiction of Wu Zuxiang</i> . By BONNIE S. MCDUGALL	192
Justin Willis: <i>Mombasa, the Swahili, and the making of the Mijikenda</i> . By JOHN LONSDALE	614
John E. Wills Jr.: <i>Mountain of Fame: portraits in Chinese history</i> . By T. H. BARRETT	409
John E. Woods (ed.): <i>Fadlullāh b. Rūzbihān Khunjī-Isfahānī, Tārīkh-i 'Ālam-ārā-yi Amīnī</i> . By SHOLEH A. QUINN	565
[World Boundaries Series.] Clive H. Schofield (ed): <i>Global boundaries</i> .—Clive H. Schofield and Richard N. Schofield (ed.): <i>The Middle East and North Africa</i> .—Carl Grundy-Warr (ed.): <i>Eurasia</i> .—Pascal O. Girot (ed.): <i>The Americas</i> .—Gerald H. Blake (ed.): <i>Maritime boundaries</i> . By J. M. WAGSTAFF	560
O. Wright: <i>Words without songs: a musicological study of an early Ottoman anthology and its precursors</i> . By MARTIN STOKES	154
Leon I. Yudkin: <i>Beyond sequence: current Israeli fiction and its context</i> . By ZVIA GINOR	356
Kate Zebiri: <i>Mahmūd Shaltūt and Islamic modernism</i> . By A. RIPPIN	135
Erik J. Zürcher (ed.): <i>Turkey: a modern history</i> . By HUGH POULTON	155
Kenneth G. Zysk: <i>Asceticism and healing in ancient India</i> . By DOMINIK WUJASTYK	573



Volume LVIII Part 3
1995

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

Published by
Oxford University Press
for
The School of Oriental and African Studies

© School of Oriental and African Studies
University of London 1995

UK ISSN 0041-977X

CONTENTS

ARTICLES	PAGE
COLIN F. BAKER: Judaeo-Arabic material in the Cambridge Genizah Collections	445
O. WRIGHT: A preliminary version of the <i>kitāb al-Adwār</i>	455
PADMANABH S. JAINI: Jaina monks from Mathura: literary evidence for their identification on Kuṣāṇa sculptures	479
RENATE SÖHNEN: On the concept and presentation of <i>yamaka</i> in early Indian poetic theory	495
MAX NIHOM: On attracting women and tantric initiation: Tilottamā and <i>Hevajratantra</i> , II, v. 38–47 and I, vii. 8–9	521
NOTES AND COMMUNICATIONS	
P. M. HOLT: Shams al-Shujā‘ī: a chronicler identified?	532
H. E. RICHARDSON: The inscription at Ra Tshag Dgon-pa	534
MANAS CHITAKASEM: Professor E. H. S. Simmonds: a personal note	540
REVIEWS	
A. R. George: <i>Babylonian topographical texts</i> . By J. A. BLACK	542
Jeremy Black and Anthony Green: <i>Gods, demons and symbols of ancient Mesopotamia</i> . By W. G. LAMBERT	543
A. Graeme Auld: <i>Kings without privilege: David and Moses in the story of the Bible's kings</i> . By JACK N. LAWSON	544
Mark R. Cohen: <i>Under Crescent and Cross: the Jews in the Middle Ages</i> . By ABRAHAM GROSS	545
Eliezer Ben-Rafael and Stephen Sharot: <i>Ethnicity, religion and class in Israeli society</i> . By LEWIS GLINERT	547
Joshua A. Fishman: <i>Yiddish: turning to life</i> . By LEWIS GLINERT	547
Gerrit Bos (ed. and tr.): <i>Qusṭā ibn Lūqā's Medical regime for the pilgrims to Mecca</i> . LAWRENCE I. CONRAD	548
Jaroslav Stetkevych: <i>The Zephyrs of Najd: the poetics of nostalgia in the classical Arabic nasīb</i> . M. M. BADAWI	549
Ana Labarta (ed.): <i>Libro de dichos maravillosos (misceláneo morisco de magia y adivinación)</i> . By L. P. HARVEY	550
Lutz Ilisch: <i>Sylloge Num[er]orum Arabicorum</i> . By A. D. H. BIVAR	551
Alastair Northedge: <i>Studies on Roman and Islamic ‘Ammān. Vol. 1</i> . By MEHRDAD SHOKOOHY	552
Boaz Shoshan: <i>Popular culture in medieval Cairo</i> . By L. AMMANN	553
Carl F. Petry: <i>Twilight of majesty: the reigns of the Mamlūk sultans al-Ashraf Qāyṭbāy and Qānṣūh al-Ghawrī in Egypt</i> . By P. M. HOLT	554
Janet C. E. Watson: <i>A syntax of Ṣan‘ānī Arabic</i> . By CLIVE HOLES	555
Thomas Naff (ed.): <i>Paths to the Middle East</i> . By M. E. YAPP	556
Eliezer Tauber: <i>The emergence of the Arab movements.—Idem: The Arab movements in World War I</i> . By JEFFERY A. RUDD	557
G. M. Craig (ed.): <i>The agriculture of Egypt</i> . By TONY ALLAN	558
James Morton: <i>The poverty of nations</i> . By TONY ALLAN	558
[World Boundaries Series.] Clive H. Schofield (ed.): <i>Global boundaries</i> .—Clive H. Schofield and Richard N. Schofield (ed.): <i>The Middle East and North Africa</i> .—Carl Grundy-Warr (ed.): <i>Eurasia</i> .—Pascal O. Girot (ed.): <i>The Americas</i> .—Gerald H. Blake (ed.): <i>Maritime boundaries</i> . By J. M. WAGSTAFF	560
Palmira Brummett: <i>Ottoman seapower and Levantine diplomacy in the Age of Discovery</i> . By RHOADS MURPHEY	561
<i>Corpus Inscriptionum Iranicarum, Part II. Vol. III: Documents turco-sogdiens du IX^e-X^e siècle de Touen-houang</i> . Par Nicholas Sims-Williams et James Hamilton. By P. O. SKJÆRVO	563
John E. Woods (ed.): <i>Faḍlullāh b. Rūzbihān Khunjī-Isfahānī, Tārīkh-i ‘Ālam-ārā-yi Amīnī</i> . SHOLEH A. QUINN	565

Rika Gyselen: <i>Catalogue des sceaux, camées et bulles sassanides de la Bibliothèque Nationale et du Musée du Louvre, I</i> . By A. D. H. BIVAR	566
Camilla Fawzi El-Solh and Judy Mabro (ed.): <i>Muslim women's choices</i> . By AZAM TORAB	567
Martin Haspelmath: <i>A grammar of Lezgian</i> . By B. G. HEWITT	568
Harry Falk: <i>Schrift im alten Indien</i> . By J. C. WRIGHT	570
A. M. Lubotsky: <i>The system of nominal accentuation in Sanskrit and Proto-Indo-European</i> . By J. C. WRIGHT	572
Kenneth G. Zysk: <i>Asceticism and healing in ancient India</i> . By DOMINIK WUJASTYK	573
Donald S. Lopez Jr. (ed.): <i>Buddhist hermeneutics</i> . By D. SEYFORTH RUEGG	573
R. S. McGregor: <i>The Oxford Hindi-English dictionary</i> . By ALAN ENTWISTLE	577
Eli Franco: <i>Perception, knowledge and disbelief: a study of Jayarāsi's scepticism</i> . By KAREL WERNER	578
Gerhard Oberhammer: <i>La délivrance, dès cette vie (jīvanmukti)</i> . By KAREL WERNER	579
Gerhard Oberhammer: <i>Offenbarungsgeschichte als Text</i> . By KAREL WERNER	579
Patrick Olivelle: <i>The Āśrama system</i> . By JOHN BROCKINGTON	580
Tadashi Shimizu: <i>The Bhāgavata-purāna miniature paintings from the Bhandarkar Oriental Research Institute manuscript dated 1648</i> . By ANDREW TOPSFIELD	581
Satish Chandra: <i>Mughal religious policies: the Rajputs and the Deccan</i> . By AVRIL POWELL	582
Stewart Gordon: <i>The Marathas 1600–1818</i> . By IAN RAESIDE	583
Peter Robb (ed.): <i>Dalit movements and the meaning of labour in India</i> . By BURTON STEIN	583
Paul Dundas: <i>The Jains</i> .—Padmanabh S. Jaini: <i>Gender and salvation</i> . By JULIA LESLIE	584
Peter Manuel: <i>Cassette culture: popular music and technology in North India</i> . By RUPERT SNELL	587
Robert W. Stern: <i>Changing India</i> . By WERNER F. MENSKI	588
Narasingha P. Sil: <i>Rāmakṛṣṇa Paramahansa</i> . By WILLIAM RADICE	589
E. P. Thompson: <i>Alien homage: E. P. Thompson and Rabindranath Tagore</i> . By RONALD WARWICK	590
Steven D. Goodman and Ronald M. Davidson (ed.): <i>Tibetan Buddhism</i> . By LEONARD W. J. VAN DER KUIJP	592
Hugh Richardson: <i>Ceremonies of the Lhasa year</i> . By ERBERTO F. LO BUE	593
Michael LaFargue: <i>Tao and method</i> . By EDMUND RYDEN	595
John Makeham: <i>Name and actuality in early Chinese thought</i> . By EDMUND RYDEN	596
Gotelind Müller: <i>Buddhismus und Moderne</i> .—Monika Drexler: <i>Daoistische Schriftmagie</i> . By T. H. BARRETT	597
Robert P. Hymes and Conrad Schirokauer (ed.): <i>Ordering the world: approaches to state and society in Sung dynasty China</i> . By RICHARD L. DAVIS	597
Anne S. Goodrich: <i>Peking paper gods</i> . By R. L. CHARD	599
Guo Ruoxi: <i>Notes sur ce que j'ai vu et entendu</i> . By RODERICK WHITFIELD	600
Wang Wen-Hsing: <i>Backed against the sea</i> . Transl. by Edward Gunn. By HILARY CHUNG	600
Sarah Milledge Nelson: <i>The archaeology of Korea</i> . By MARTINA DEUCLER	601
Arthur H. Thornhill III: <i>Six circles, one dewdrop: the religio-aesthetic world of Komparu Zenchiku</i> . By HELEN S. E. PARKER	602
Paul Mackintosh and Maki Sugiyama (tr.): <i>The poems of Nakahara Chūya</i> . By NORIKO THUNMAN	603
Winston L. King: <i>Zen and the way of the sword</i> . By STEWART MCFARLANE	604
Donald and Joan Gear: <i>Earth to Heaven: the royal animal-shaped weights of the Burmese empires</i> . By PATRICIA M. HERBERT	607
Anthony Reid: <i>Southeast Asia in the Age of Commerce, 1450–1680. Vol II: Expansion and crisis</i> . By W. G. CLARENCE-SMITH	608
Sanjay Subrahmanyam: <i>The Portuguese empire in Asia, 1500–1700</i> . By W. G. CLARENCE-SMITH	609
Veronika Six: <i>Äthiopische Handschriften, 3</i> . By EDWARD ULLENDORFF	611
Justin Willis: <i>Mombasa, the Swahili, and the making of the Mijikenda</i> . By JOHN LONSDALE	614
Éric de Dampierre: <i>Harpes Zandé</i> . Éric de Dampierre (ed.): <i>Harpes et harpistes du Haut-Oubangui</i> . By PETER COOKE	616
Ronald Dreyer: <i>Namibia and Southern Africa</i> . By DAVID SIMON	617
Salikoko S. Mufwene: <i>Africanisms in Afro-American language varieties</i> . By SILVIA KOUWENBERG	619
James O. Gump: <i>The dust rose like smoke: the subjugation of the Zulu and the Sioux</i> . By RICHARD RATHBONE	620

SHORT NOTICES

Massimo Campanini (ed. and tr.): <i>Averroè: il trattato decisivo sull'accordo della religione con la filosofia</i> . By OLIVER LEAMAN	621
David Ayalon: <i>Islam and the abode of war</i> . By P. M. HOLT	621
Benjamin Z. Kedar: <i>The Franks in the Levant</i> . By P. M. HOLT	622

CONTENTS

v

Marietta T. Stepaniants: <i>Sufi wisdom</i> . By H. T. NORRIS	622
Gilbert Puech: <i>Ethnotextes maltais</i> . By H. T. NORRIS	623
P.-S. Filliozat <i>et al.</i> (ed.): <i>Pandit N. R. Bhatt Felicitation Volume</i> . By J. C. WRIGHT	623
Francis X. D'Sa and Roque Mesquita (ed.): <i>Hermeneutics of encounter: essays in honour</i> <i>of Gerhard Oberhammer</i> . By KAREL WERNER	624
Akshay Bakaya and Annie Montaut: <i>Le hindi sans peine</i> . By RUPERT SNELL	624
Nisith Ray and Ranjit Roy (ed.): <i>Bengal yesterday and today</i> . By WILLIAM RADICE	625
Roger T. Ames: <i>The art of rulership</i> . By T. H. BARRETT	625
Barbara-Sue White: <i>Turbans and traders: Hong Kong's Indian communities</i> . By H. D. R. BAKER	625
Robert T. Oliver: <i>A history of the Korean people in modern times</i> . By MARTINA DEUCHLER	626
Chunghhee Sarah Soh: <i>Women in Korean politics. Second edition</i> . By MARTINA DEUCHLER	626
 OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	 628

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A. (*Chairman*)

S. K. M. ALLAN, M.A., PH.D.

D. L. APPELYARD, B.A., PH.D.

PROFESSOR T. H. BARRETT, M.A., PH.D.

G. R. HAWTING, B.A. PH.D.

K. HAYWARD, B.A., DIP.COMP.PHIL., D.PHIL.

M. J. HUTT, B.A., PH.D.

S. KAVIRAJ, B.A., M.A., PH.D.

D. O. MORGAN, B.A., PH.D.

A. H. MORTON, M.A.

N. G. PHILLIPS, M.A., PH.D.

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. MATIAS, B.A.

The *Bulletin* is published three times a year, in February, June and October. Each year's issues make up one volume.

All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1E 0XG. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript. Authors of articles will be supplied with 25 offprints free of charge.

SUBSCRIPTIONS

Published at an annual subscription of £62 in the UK and Europe, US\$114 elsewhere; single issues £23 in the UK and Europe, US\$43 elsewhere.

ORDER INFORMATION

Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume. Prices include air-speeded delivery to Australia, Canada, India, Japan, New Zealand and USA. Delivery elsewhere is by surface mail. Airmail rates are available on request. Payment may be made by cheque or Eurocheque (payable to Oxford University Press), National Girobank (account 500 1056), credit card (Access, Mastercard, Visa, American Express, Diners' Club), direct debit (please send for details), or UNESCO coupons. Bankers: Barclays Bank plc, PO Box 333, Oxford, UK, code 20-65-18, account 00715654. Claims for non-receipt must be made within four months of dispatch/order (whichever is later).

Please send orders and requests for sample copies to the Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Walton Street, Oxford, OX2 6DP, UK. Tel: 01865 56767 Fax: 01865 267773.

ADVERTISING

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Jane Parker, Advertising Sales Manager, Oxford University Press, Walton Street, Oxford, OX2 6DP, UK.

© School of Oriental and African Studies, University of London 1995

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without either the prior written permission of the Publishers, or a license permitting restricted copying issued in the UK by the Copyright Licensing Agency Ltd., 90 Tottenham Court Road, London W1P 9HE, or in the USA by the Copyright Clearance Center, 27 Congress Street, Salem, MA 01970.